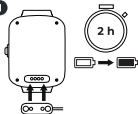


QUICK START GUIDE

PL POLSKI
EN ENGLISH
CZ ČESTINA
SK SLOVENČINA
HU MAGYAR
LT LIETUVIŲ
LV LATVIEŠU
EE EESTI
DE DEUTSCH
FR FRENCH
ES ESPAÑOL
IT ITALIANO
PT PORTUGUÊS
UK УКРАЇНСЬКА



1



2



3

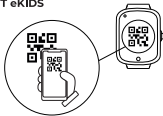


4



5

APP GARETT eKIDS



6



<https://support.garettelectronics.com>

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją na przyszłość. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia/urazy spowodowane niewłaściwym użytkowaniem. W zależności od danej partii smartwatcha, niektóre funkcje mogą różnić się z funkcjami opisanymi w instrukcji obsługi.

- Używanie tego urządzenia w pobliżu urządzeń medycznych może zakłócić ich pracę. Należy zwrócić szczególną uwagę podczas korzystania ze smartwatcha w pobliżu aparatów medycznych, takich jak rozruszniki serca, aparaty słuchowe i inne elektroniczne urządzenia medyczne.
- Zabrania się wrzucać urządzenia do ognia. Istnieje ryzyko eksplozji baterii i w konsekwencji zagrożenia życia i zdrowia.
- Należy chronić urządzenie przed źródłami ciepła oraz bezpośrednim nasłonecznieniem.
- Nie należy przechowywać urządzenia w wilgotnych miejscach lub wysokiej temperaturze, ponieważ może to spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Urządzenie nie jest odporne na długotrwałe zanurzenie w wodzie.
- Nie wolno pływać i nurkować w urządzeniu.
- W przypadku uszkodzenia/awarii prosimy o wstrzymanie użytkowania tego produktu i kontakt z serwisem firmy Garrett. Podejmowanie prób własnoręcznej naprawy może prowadzić do uszkodzenia urządzenia oraz skutkuje unieważnieniem gwarancji.
- Urządzenie należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać w tym celu silnych detergentów i innych stymulantów do czyszczenia produktu.



Nie wolno pływać w urządzeniu. Norma IP nie gwarantuje szczelności smartwatcha w trakcie pływania. Siły oddziałujące na urządzenie podczas pływania mogą doprowadzić do jego rozszczelnienia i uszkodzenia.



Wyprodukowane w P.R.C.

GWARANCJA/REKLAMACJA

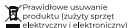
Produkt jest objęty 24-miesięczną gwarancją producenta. Gwarancja nie obejmuje: wad i uszkodzeń powstałych z winy użytkownika bądź wskutek niewłaściwego użytkowania (niezgodnego z przeznaczeniem), uszkodzeń mechanicznych oraz powstałych wskutek stosowania akcesoriów innych niż dołączone w zestawie, materiałów eksploatacyjnych.

Dane kontaktowe dostępne na stronie:

www.garett.pl

Producent/Osoba odpowiedzialna na terenie EU:

Garett Sp. z o.o.
ul. Sandomierska 209
25 - 330 Kielce, Polska
www.garett.pl
kontakt@garett.pl



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać go z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. Informacje na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych mogą uzyskać w punkcie sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub u organów władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.



GARETT SPÓŁKA Z O. O. niniejszym oświadcza, że produkt jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.garett.pl

Zakres częstotliwości	Maksymalna moc emitowana
CSM 900/900 MHz	33,33/30,44 dBm ERP
LMDS 900/200 MHz	21,77/23,87 dBm ERP
LTE 800/900/1800/2100/2600 MHz	21,49/23,30/23,10/23,44/23,27 dBm ERP
Wi-Fi 2412-2472 MHz	30 dBm ERP
Bluetooth 2400-2480 MHz	≤ 20 dBm ERP

SAFETY RULES

Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

The manufacturer shall bear no liability for any damage/injuries caused by improper use. Depending on the smartwatch batch, certain functions may differ from the functions described in this user manual.

- Using this device near medical devices may disrupt their operation. Users should pay particular attention when using the smartwatch near medical devices such as pacemakers, hearing aids, and other electronic medical devices.
- Do not dispose of the device in fire. There is a risk of the batteries exploding and the resulting threat to life and health.
- Protect the device from heat sources and direct sunlight.
- Do not store the device in damp places or at high temperatures, as this may cause electric shock or fire.
- The device is not resistant to prolonged immersion in water.
- Do not swim or dive while wearing the device.
- In case of damage/failure, please stop using the product and contact the Garrett service centre. Attempting to repair it yourself may damage the device and void the warranty.
- Clean the device only with a soft, slightly damp cloth. Do not use strong detergents or any other stimulants to clean the product.

i Do not swim while wearing the device. The IP standard does not guarantee that the smartwatch will be waterproof while swimming. The forces acting on the device while swimming may cause it to become unsealed and damaged.



Made in P.R.C.

WARRANTY/CLAIMS

The product is covered by a 24-month manufacturer's warranty. The warranty does not cover: defects and damage caused by the user or as a result of improper use (misuse), mechanical damage and damage resulting from using accessories and/or consumables other than those provided with the device.

Contact details are available on the website:

www.garett.eu

Manufacturer/person responsible within the EU:

Garett Sp. z o.o.

209 Sandomierska Street

25 - 330 Kielce, Poland

www.garett.eu

contact@garett.eu



Proper disposal of the product
(waste electric and electronic
equipment)

As indicated by the marking on the product or in the related content, the device should not be disposed of with other household waste after the end of its service life. To avoid harm to the environment and human health as a result of uncontrolled waste disposal, please separate the product from other types of waste and recycle responsibly in order to promote reuse of material resources as a regular practice. For information about where and how to recycle this product in a way that is safe for the environment, household users should contact the retail outlet at which they purchased the product, or local authorities. Business users should contact their supplier and check the terms of the purchase agreement. Do not dispose of the product with other commercial waste.



GARETT SPÓŁKA Z O. O. hereby declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address: www.garett.eu

Frequency range	Maximum emitted power
ISM 900/900 MHz	33.3/30.44 dBm ERP
LMDS 900/200 MHz	23.7/23.87 dBm ERP
LTE 800/900/1800/2100/2600 MHz	23.49/23.30/23.10/23.44/23.27 dBm ERP
WLAN 2400-2482 MHz	30 dBm ERP
Bluetooth 2400-2482 MHz	≤ 20 dBm ERP

BEZPEČNOSTNÍ OTÁZKY

Před použitím si důkladně přečtete návod na obsluhu a ponechte si jej do budoucna. Výrobce nenese odpovědnost za jakákoliv poškození či zranění způsobená nevhodným používáním. U konkrétní varianty chytrých hodinek se některé funkce mohou lišit od popisů v návodu na obsluhu.

- Použití tohoto přístroje v blízkosti lékařských přístrojů může narušit jejich provoz. Zvláštní pozornost věnujte používání chytrých hodinek v blízkosti zdravotnických přístrojů, jako jsou kardiostimulátory, sluchadla a další elektronická zdravotnická zařízení.
- Nevhazujte přístroj do ohně. Existuje riziko výbuchu baterie a v důsledku toho ohrožení života a zdraví.
- Chraňte výrobek před zdroji tepla a přímým sluncem.
- Výrobek neuchovávejte na vlhkých místech ani při vysoké teplotě, neboť tím může dojít k úrazu proudem nebo požáru.
- Výrobek není odolný proti dlouhodobému ponoření ve vodě.
- S výrobkem se nesmí plavat ani potápět.
- V případě poškození či poruchy výrobek přestaňte používat a kontaktujte servis firmy Garrett. Budete-li se pokoušet zařízení opravit sami, může dojít k jeho poškození a ztrátě záruky.
- Zařízení čistěte pouze měkkým, mírně navlhčeným hadříkem. K těmto účelům nepoužívejte silné mycí prostředky a jiné přípravky.

i S výrobkem neplavte. Norma IP nezaručuje vodotěsnost chytrých hodinek při plavání. Síly, které na výrobek působí při plavání, mohou způsobit ztrátu jeho těsnosti a poškození.



Vyrobena v P. R. C.

ZÁRUKA/REKLAMACE

Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruka se nevztahuje na vady a poškození způsobená uživatelem nebo nesprávným použitím v rozporu s účelem. Záruka se nevztahuje na mechanická poškození a poškození způsobená použitím jiného příslušenství, které není k zařízení přiloženo. Záruka se nevztahuje na spotřební materiál.

Kontaktní údaje uvedené na stránce:

www.garett.eu

Výrobce/odpovědná osoba v EU:

Garett Sp. z o.o.

209 Sandomierska Street

25 - 330 Kielce, Poland

www.garett.eu

contact@garett.eu



Správná likvidace výrobku
(opotřebovaná elektrická a
elektronická zařízení)

V označení na zařízení nebo v doprovodných popisech je uvedeno, že po vyřazení z používání zařízení nesmí být likvidováno společně s jiným komunálním odpadem. Pro zabránění škodlivému vlivu na životní prostředí a lidské zdraví při nekontrolované likvidaci odpadu separujte výrobek od jiných druhů odpadu a zodpovědně jej recyklujte, čímž podpoříte praxi opakovaného používání druhotných surovin. Pro informace o místě a způsobu ekologické recyklace tohoto výrobku se spotřebitelé mohou obrátit na prodejce výrobku nebo místní správu. Podnikatelé se mohou obrátit na svého dodavatele a postupovat dle kupní smlouvy. Výrobek nesmí být likvidován společně s jiným komerčním odpadem.



Společnost GARETT SPÓŁKA Z O.O. prohlašuje, že je výrobek v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/UE. Prohlášení o shodě je také umístěno – s možností stažení – na webových stránkách výrobku: www.garett.eu

Překročení rozsah	Maximální vyzařovaný výkon
CSM 900/900 MHz	33,58/30,44 dBm ERP
UMTS 900/2100 MHz	23,75/23,87 dBm ERP
LTE 800/900/900/2100/2600 MHz	23,49/23,50/23,50/23,44/23,27 dBm ERP
WCDMA 2100/2100 MHz	16 dBm ERP
Bluetooth 2400-2480 MHz	< 20 dBm ERP

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte si ho pre budúce použitie. Výrobca nezodpovedá za žiadne škody/zranenia spôsobené nesprávnym používaním produktu. V závislosti od konkrétnej šarže smart hodínok sa niektoré funkcie môžu líšiť od funkcií opísaných v tomto návode na použitie.

- Používanie tohto zariadenia v blízkosti zdravotníckych prístrojov môže narušiť ich fungovanie. Osobitnú pozornosť venujte používaniu inteligentných hodínok v blízkosti zdravotníckych zariadení, ako sú kardiostimulátory, načúvacie prístroje a iné elektronické zdravotnícke zariadenia.
- Zakázané je hádzať zariadenie do ohňa. Existuje riziko explózie batérie a v dôsledku toho aj riziko ohrozenia života a zdravia.
- Prístroj chráňte pred zdrojmi tepla a priamym slnečným žiarením.
- Prístroj neskladujte na vlhkých miestach alebo pri vysokých teplotách, pretože to môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- Zariadenie nie je odolné voči dlhodobému ponoreniu do vody.
- S prístrojom neplávajte ani sa v ňom neponárajte.
- V prípade poškodenia/poruchy prestaňte tento výrobok používať a kontaktujte servis spoločnosti Garrett. V prípade poškodenia, je potrebné produkt odovzdať do autorizovaného servisu pre jeho kontrolu/opravu.
- Spotrebič čistite len mäkkou, mierne navlhčenou handričkou. Na čistenie výrobku nepoužívajte silné čistiace prostriedky ani iné stimulanty.

i S prístrojom neplávajte. Štandard IP nezaručuje vodotesnosť inteligentných hodínok pri plávaní. Sily pôsobiace na zariadenie počas plávania môžu viesť k úniku a poškodeniu.



Výrobca v ČR

ZÁRUKA/REKLAMÁCIE

Na produkt sa vzťahuje 24 mesačná záručná doba výrobcu. Záruka sa nevzťahuje na: chyby a poškodenia spôsobené chybou používateľa alebo nesprávnym používaním (nezlučiteľným s určeným použitím), mechanické poškodenia a poškodenia vyplývajúce z použitia iného ako dodaného príslušenstva, spotrebného materiálu.

Kontaktné údaje sú dostupné na stránke:
www.garett.eu

Výrobca/osoba zodpovedná v rámci EÚ:

Garett Sp. z o.o.
209 Sandomierska Street
25 - 330 Kielce, Poland
www.garett.eu
contact@garett.eu



Správna likvidácia produktu
(Staré elektrické a elektronické
zariadenia)

Toto označenie umiestnené na produkte, alebo v textoch, ktoré sa naň vzťahujú poukazuje na to, že po skončení životnosti by sa tento produkt nemal likvidovať spolu s ostatným domácom odpadom. Aby ste predišli možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môžu prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom oddelte výrobok od ostatných druhov odpadu a zodpovedne ho recyklujte, aby ste podporili propagáciu opätovného použitia materiálnych zdrojov ako bežnú prax. Informácie o tom, kde a ako recyklovať tento výrobok ekologickým spôsobom, môžu používatelia v domácnostiach získať od predajcu, u ktorého výrobok zakúpili, alebo od miestneho úradu. Priemyselný používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a skontrolovať podmienky kúpnej zmluvy. Výrobok by sa nemal likvidovať spolu s iným komerčným odpadom.



Spoločnosť GARETT SPÓLKA Z O. O. týmto vyhlasuje, že výrobok je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto webovej adrese: www.garett.eu

Frekvenčný rozsah	Maximálny vyžarovaný výkon
CSM 900/900 MHz	33,5/30,44 dBm ERP
UMTS 900/2100 MHz	23,7/20,67 dBm ERP
LTE 800/900/900/2100/2600 MHz	23,48/23,30/23,30/23,44/23,27 dBm ERP
WCDMA 2400-2472 MHz	16 dBm ERP
Bluetooth 2400-2480 MHz	< 20 dBm ERP

BIZTONSÁGI KÉRDÉSEK

Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati utasítást, és őrizze meg későbbi használatra. A gyártó nem vállal felelősséget semmilyen, a nem megfelelő használat által okozott károsodásért / sérülésért. Az okosóra adott tételeinek függvényében egyes funkciók különbözhetnek a használati utasításban leírt funkcióktól.

- E berendezés orvosi eszközök közelében történő használata zavarhatja azok működését. Különösen figyeljünk, ha az okosórát orvosi eszközök, például szívritmus-szabályozók, hallókészülékek és egyéb elektronikus orvosi segédesszközök közelében használjuk.
- Tilos az eszközt tűzbe dobni. Fennáll az elem felrobbanásának, és ezáltal az életet és egészséget veszélyeztető helyzet előállításának kockázata.
- Az eszközt védeni kell a hőforrásoktól és a közvetlen napfénytől.
- Ne tárolja a terméket, nedves helyeken vagy magas hőmérsékleten, mert az áramütést vagy tüzet okozhat.
- A készülék nem áll ellen a hosszabb ideig tartó vízbe merítésnek.
- A készülékkel úszni vagy búvárkodni nem szabad.
- Sérülés vagy üzemzavar esetén kérjük, ne használja a terméket, és lépjen kapcsolatba a Garrett cég szervizével. A javítás saját kezűleg történő megkísérlése az eszköz sérüléséhez vezethet, és a jótállás megszűnésével jár.
- Az eszközt csak puha, enyhén nedves kendővel szabad tisztítani. Ne használjon erős tisztítószerket vagy egyéb stimulánsokat a termék tisztításához.



A készülékkel úszni nem szabad. Az IP szabvány nem garantálja, hogy az okosóra úszás közben is vízálló marad. Az úszás során a készülékre ható erők szívárgáshoz és sérüléshez vezethetnek.



Készült a Kínai Népköztársaságban.

GARANCIA/REKLAMÁCIÓ

A termékre 24 hónapos gyártói jótállás vonatkozik. A jótállás nem terjed ki az alábbiakra: a felhasználó hibájából vagy nem megfelelő (nem rendeltetésszerű) használat következtében fellépett hibákra és sérülésekre, mechanikus sérülésekre és a készlethez mellékeltektől eltérő kiegészítők és üzemeltetési anyagok használatából eredő károsodásokra.

A kapcsolatfelvételi adatok az alábbi oldalon találhatóak:

www.garett.eu

Gyártó/felelős személy az EU-n belül:

Garett Sp. z o.o.
209 Sandomierska Street
25 - 330 Kielce, Poland
www.garett.eu
contact@garett.eu



A termék helyes
ártalmatlanítása (elhasznált
elektromos és elektronikus
készülékek)

A terméken vagy a rá vonatkozó szövegekben elhelyezett jelölés arra utal, hogy azt a használati időszak elmúltával nem szabad azt a háztartásból származó többi hulladékkal együtt eltávolítani. A hulladék nem ellenőrzött eltávolítása által a természeti környezetre és az emberi egészségre kifejtett káros hatás elkerülése érdekében kérjük a terméket külön kezelni a más típusú hulladékoktól, és felelős újrahasznosítását az anyagi erőforrások újrafelhasználásának mint állandó gyakorlatnak a népszerűsítése érdekében. E termék a környezet számára biztonságos újrafeldolgozásának helyére és módjára vonatkozó tájékoztatást a háztartási felhasználók a kiskereskedelmi értékesítési helyen kaphatnak, ahol a terméket megvásárolták, vagy a helyi hatóságoknál. A céges felhasználók lépjenek kapcsolatba beszállítójukkal és ellenőrizték a vonatkozó feltételeket a vételi szerződésben. A terméket nem szabad más kereskedelmi hulladékokkal együtt eltávolítani.



A GARETT SPÓŁKA Z O. O. kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.garett.eu

Frekvencia tartomány	Maximális kibocsátott teljesítmény
CSM 900/960 MHz	33,5/30,44 dBm ERP
UMTS 900/2100 MHz	23,7/23,07 dBm ERP
LTE 800/900/960/2100/2600 MHz	23,48/23,30/23,30/23,44/23,27 dBm ERP
WCD 2470-2472 MHz	16 dBm ERP
Bluetooth 2400-2480 MHz	< 10 dBm ERP

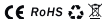
SAUGOS DALYKAI

Prieš pradėdami naudoti prietaisą, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje. Gamintojas neatsako už jokią žalą (sužalojimus) dėl netinkamo naudojimo. Atsižvelgiant į konkrečią išmaniųjų laikrodžių partiją, kai kurios funkcijos gali skirtis nuo šioje naudojimo instrukcijoje aprašomų funkcijų.

- Šio prietaiso naudojimas šalia medicinos prietaisų gali trikdyti jų veikimą. Naudoti atsakingai šalia medicinos įrenginių, tokių kaip širdies stimulatoriai, klausos aparatai ir kiti elektroniniai medicinos prietaisai.
- Nemesti prietaiso į ugnį. Baterija gali sprogti ir sukelti pavojų gyvybei ar sveikatai.
- Prietaisą būtina saugoti nuo šilumos šaltinių ir tiesioginių saulės spindulių.
- Prietaiso nelaikyti drėgnose vietose arba aukštoje temperatūroje, nes tai gali sukelti srovės smūgį arba gaisrą.
- Prietaisas nėra atsparus ilgą laiką panardinus į vandenį.
- Draudžiama plaukioti ir nardyti su prietaisu.
- Pažeidus (sugedus), prašome liautis naudoti šį gaminį ir susisiekti su įmonės „Garrett“ techninės priežiūros tarnyba. Bandant taisyti prietaisą savarankiškai, galima jį sugadinti ir netekti garantijos.
- Prietaisą valyti tik minkštu, truputį sudrėkintu skudurėliu. Nenaudoti stiprių valiklių ir kitų stimuliatorių gaminiui valyti.



Draudžiama plaukioti su prietaisu. IP standartas neužtikrina išmaniojo laikrodžio sandarumo plaukiojant. Plaukiojant prietaisą veikiančios jėgos gali jį išsandarinti ir pažeisti.



Pagaminta KLR

GARANTIJA (SKUNDAI)

Gaminiui taikoma 24 mėnesių gamintojo garantija. Garantija netaikoma gedimams ir pažeidimams dėl naudotojo kaltės ar netinkamo prietaiso naudojimo (ne pagal paskirtį), mechaniniams pažeidimams ir atsiradusiems naudojant kitus priedus, nei pridedami komplekte, eksploatacinių medžiagų.

Kontaktiniai duomenys pateikiami svetainėje
www.garett.eu

Gamintojas ir (arba) ES atsakingas asmuo:

Garett Sp. z o.o.
209 Sandomierska Street
25 - 330 Kielce, Poland
www.garett.eu
contact@garett.eu



Tinkamas gaminio (panaudotos elektros ir elektroninės įrangos) šalinimas

Ant gaminio arba susijusiuose tekstuose pateikiamas ženklas reiškia, kad pasibaigus naudojimo laikui, negalima gaminio mesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Siekdam išvengti kenksmingo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai dėl nevaldomo atliekų šalinimo, atskirkite šį gaminį nuo kitų rūšių atliekų ir atsakingai jį perdirbkite, kad paskatintumėte nuolat pakartotinai naudoti materialiuosius išteklius. Informaciją apie šio gaminio aplinkai saugaus perdirbimo vietą ir būdą namų ūkio vartotojai gali gauti mažmeninės prekybos vietoje, kurioje įsigijo gaminį, arba iš vietos valdžios institucijų. Įmonių atstovai turėtų susisiekti su savo tiekėju ir patikrinti pirkimo sutarties sąlygas. Neišmeskite gaminio kartu su kitomis komercinėmis atliekomis.



GARETT SPÓŁKA Z O. O. pareiškia, kad gaminys atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: www.garett.eu

Dažnių juosta	Didžiausia sklidžiama galia
CSM 900/900 MHz	33.5A/30.44 dBm ERP
LMRS 900/200 MHz	23.75/23.87 dBm ERP
LTE 800/900/900/2100/2600 MHz	23.46/23.30/23.18/23.44/23.27 dBm ERP
WIFI 2412-2472 MHz	30 dBm ERP
Bluetooth 2400-2480 MHz	< 30 dBm ERP

DROŠĪBAS JAUTĀJUMI

Pirms lietošanas sākšanas rūpīgi iepazīstieties ar lietošanas instrukciju un saglabāiet to turpmākai izmantošanai. Ražotājs neatbild par jebkādiem bojājumiem/traumām, kas radušies ierīces nepareizas lietošanas rezultātā. Atkarībā no viedpulksteņa partijas dažas funkcijas var atšķirties no tām, kas aprakstītas šajā lietošanas instrukcijā.

- Ierīces lietošana medicīnas iekārtu tuvumā var traucēt to darbību. Ievērojiet īpašu piesardzību lietojot viedpulksteni medicīnas aparātu, piemēram, elektrokardīostimulatoru, dzirdes aparātu un citu medicīnas iekārtu tuvumā.
- Ierīci nedrīkst mest ugunī. Pastāv baterijas sprādziena risks, kā rezultātā var tikt apdraudēta dzīvība un veselība.
- Aizsargājiet ierīci no siltuma avotiem un tiešu saules staru iedarbības.
- Neuzglabājiet ierīci mitrās vietās vai augstā temperatūrā, jo tas var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku.
- Ierīce nav izturīga pret ilgstošu iegremdēšanu ūdenī.
- Nedrīkst peldēt un nirst ar ierīci.
- Ierīces bojājuma/avārijas gadījumā pārtrauciet lietot ierīci sazinieties ar uzņēmuma Garrett servisa centru. Patstāvīgi remonta mēģinājumi var izraisīt ierīces bojājumu, tādējādi novedot pie garantijas tiesību zaudēšanas.
- Tīriet ierīci tikai ar mikstu, viegli samitrinātu lupatiņu. Neizmantojiet ierīces tīrīšanai spēcīgus mazgāšanas līdzekļus un citus stimulantes.



Nedrīkst peldēt ar ierīci. Standarts IP negarantē viedpulksteņa ūdensnecaurlaidību peldēšanas laikā. Spēki, kas iedarbojas uz ierīci, var izraisīt tā hermētiskuma zaudēšanu un bojājumu.



Dakota P.O.C.

GARANTIJA/REKLAMĀCIJA

Produktam ir 24 mēnešu ražotāja garantija. Garantija neaptver: defektus un bojājumus, kas radušies lietotāja vainas dēļ vai nepareizas lietošanas (kas neatbilst pielietojumam) rezultātā, mehāniskus bojājumus un bojājumus, kas radušies citus piederumus, kuri neietilpst ierīces komplektā, lietošanas rezultātā, ekspluatācijas materiālus.

Kontakta informācija ir pieejama vietnē:
www.garett.eu

Ražotājs/atbildīgā persona ES:

Garett Sp. z o.o.
209 Sandomierska Street
25 - 330 Kielce, Poland
www.garett.eu
contact@garett.eu



Pareiza ierīces (elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu) utilizācija

Šis markējums, kas attēlots uz produkta vai tā pavaddokumentiem, norāda, ka šo ierīci nedrīkst izmet kopā ar citiem mājtsaimniecības atkritumiem pēc tam, kad tā ir pārstājusi darboties. Lai novērstu iespējamus draudus videi un cilvēka veselībai, kas varētu rasties no nekontrolētas atkritumu izmešanas, lūdzu, nošķiriet šo ierīci no cita veida atkritumiem, lai veicinātu ilgtspējīgu materiālu resursu atbilstošu lietošanu. Mājtsaimniecības lietotājiem var iegūt plašāku informāciju par to, kā un kur iespējas šo ierīci nogādāt videi draudzīgai pārstrādei, sazinoties ar izplatītāju, pie kura iegādāts produkts, vai vietējo pašvaldību. Uzņēmumiem ir jāsaņem informācija par to piegādātāju un jāpārbauda pirkuma līguma noteikumi un nosacījumi. Šo produktu nedrīkst jaukt kopā ar citiem rūpnieciskajiem atkritumiem.



Ar šo „GARETT SPÓŁKA Z O. O.” paziņo, ka produkts atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē: www.garett.eu.

Frekvences diapazons	Maksimālā emisijas jauda
CSM 900/960 MHz	33,5/30,44 dBm ERP
LMTS 900/2100 MHz	23,7/23,67 dBm ERP
LTE 800/900/960/2100/2600 MHz	23,4/23,3/23,16/23,44/23,27 dBm ERP
WIFI 2412-2472 MHz	16 dBm ERP
Bluetooth 2400-2480 MHz	10 dBm ERP

OHUTUSMEETMED

Enne kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendi sisu ning hoidke see hilisemaks kasutamiseks alles. Tootja ei vastuta mistahes valest kasutamisest põhjustatud vigastuste/ kahju eest. Olenevalt Smartwatchi partiist võivad mõningad funktsioonid erineda kasutusjuhendis kirjeldatuist.

- Seadme kasutamine meditsiiniseadmete läheduses võib häirida nende tööd. Erilist tähelepanu tuleb Smartwatchi kasutamisele pöörata selliste seadmete läheduses nagu südamestimulaatorid, kuuldeaparaadid ja muud meditsiinilised elektroonikaseadmed.
- Seadme tulle viskamine on keelatud. Aku võib plahvatada ja see on ohtlik elule ja tervisele.
- Kaitske seadet soojusallikate ja otsese päikesevalguse eest.
- Ärge hoidke seadet niisketes kohtades või kõrgetel temperatuuridel, kuna see võib põhjustada elektrilööki või tulekahju.
- Seade ei ole vastupidav pikaajalisele vette kastmisele.
- Seadmega ei tohi ujuda ega sukelduda.
- Kahjustuse/frikke korral lõpetage selle toote kasutamine ja võtke ühendust Garetti teenindusega. Seadme iseseisva parandamise üritamine võib seda kahjustada ning tulemuseks on garantii tühistamine.
- Puhastage seadet ainult pehme ja kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage selleks tugevaid detergente ega muid toote puhastamise stimulannte.



Seadmega ei tohi ujuda. IP standard ei taga nutikella veekindlust ujumisel. Ujumise ajal seadmele mõjuvad jõud võivad põhjustada selle lekkimist ja kahjustusi.



Tootetud H RM

GARANTII/KAEBUSED

Tootel on 24-kuuline tootjagarantii. Garantii ei hõlma: defekte ja kahjustusi, mis on tekkinud kasutaja süü tõttu või ebaõigest kasutamisest (mis ei ole otstarbekohane), mehaanilisi kahjustusi ja kahjustusi, mis tulenevad muude kui seadmele lisatud tarvikute kasutamisest, kulumaterjale.

Kontaktandmed on saadaval veebileheküljel:

www.garett.eu

Tootja/vastutav isik ELis:

Garett Sp. z o.o.

209 Sandomierska Street

25 - 330 Kielce, Poland

www.garett.eu

contact@garett.eu



Toote nõuetekohane
kõrvaldamine (elektri- ja
elektroonikaseadmete jäätmed)

Märgistus, mis lisati tootele või on sellega seotud tekstides, näitab, et pärast kasutamistaja möödumist ei tohi toodet kõrvaldada koos teiste olmejäätmetega. Palume eraldada toode muudest jäätmetest ning käidelda vastutustundlikult taaskasutamise kaudu. Nii väldime jäätmete kontrollimatul kõrvaldamisel tekkivat kahjulikku mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Teavet selle kohta, kus ja millisel viisil antud toodet keskkonnaohutult ringlusse võtta, saavad kodukasutajad jaemüügipunkti, kust nad toote ostsid või kohalikult omavalitsuselt. Ettevõtte kasutajad peavad võtma ühendust oma tarnijaga ja kontrollima ostulepingu tingimusi. Toodet ei tohi kõrvaldada koos teiste olmejäätmetega.



GARETT SPÓŁKA Z O. O. deklareerib käesolevaga, et toode vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil: www.garett.eu

Sagedusvahemik	Maksimaalne kõrguspiirang
CSM 900/960 MHz	33,5/30,44 dBm ERP
UMTS 900/2100 MHz	23,7/23,67 dBm ERP
LTE 800/900/960/2100/2600 MHz	23,4/23,3/23,6/23,44/23,27 dBm ERP
WCDMA 2100/2400 MHz	16 dBm ERP
Bluetooth 2400-2480 MHz	< 20 dBm ERP

SICHERHEITSASPEKTE

Vor dem Gebrauch lesen Sie sorgfältig die Bedienungsanleitung und bewahren Sie sie für die Zukunft. Der Hersteller haftet nicht für etwaige Beschädigungen/Verletzungen infolge vom unsachgemäßen Gebrauch. Je nach der Charge der Smartwatch, können sich einige Funktionen von den in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen unterscheiden.

- Die Nutzung der Smartwatch in der Nähe von medizinischen Geräten kann ihren Betrieb stören. Legen Sie besondere Aufmerksamkeit auf die Nutzung der Smartwatch in der Nähe von solchen medizinischen Geräten wie Schrittmacher, Hörgeräte und sonstige elektronische Medizingeräte.
- Die Smartwatch nicht in die Feuer werfen. Es besteht Explosionsgefahr der Batterie und Gefährdung fürs Leben und die Gesundheit.
- Vor Wärmequellen und direkter Sonneneinwirkung schützen.
- Nicht an feuchten Stellen oder bei hohen Temperaturen lagern – es besteht die Stromschlag- oder Brandgefahr.
- Das Gerät ist nicht gegen längeres Eintauchen im Wasser beständig.
- Beim Schwimmen oder Tauchen nicht tragen.
- Bei einer Störung/einem Ausfall auf weitere Nutzung sofort verzichten und Störung den Kundendienst der Fa. Garrett benachrichtigen.
Eigenständige Reparaturen können das Gerät beschädigen und haben den Verlust der Garantie zur Folge.
- Das Gerät ist nur mit einem weichen und leicht feuchten Tuch zu reinigen. Keine aggressiven Reinigungsmittel oder sonstige Stimulanzien zur Produktreinigung verwenden.



Mit dem Gerät nicht schwimmen. Die Schutzart IP garantiert keine Wasserbeständigkeit der Smartwatch beim Schwimmen. Die auf das Gerät beim Schwimmen einwirkenden Kräfte können das Gerät entsiegeln und zerstören.



Hergestellt in der VR P.R.C.

GARANTIE/REKLAMATION

Das Produkt unterliegt einer 24-monatigen Garantie des Herstellers. Von der Garantie ist ausgeschlossen: Mängel und Beschädigungen durch das Verschulden des Benutzers oder aus unsachgemäßer (bestimmungswidriger) Nutzung, infolge von mechanischen Beschädigungen oder aufgrund des Einsatzes von anderen Betriebsmitteln als das mitgelieferte Zubehör.

Die Kontaktdaten sind auf der Website

www.garett.eu verfügbar.

Hersteller/verantwortliche Person innerhalb der EU:

Garett Sp. z o.o.

209 Sandomierska Street

25 - 330 Kielce, Poland

www.garett.eu

contact@garett.eu



Vorschriftsmäßige
Produktentsorgung (Elektronik-
und Elektro-Altgeräte)

Die Bezeichnung auf dem Produkt oder in den damit zusammenhängenden Texten weist darauf hin, dass das Produkt nach dem Ablauf der Nutzungsdauer nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden soll. Um den schädlichen Einfluss auf die Umwelt und menschliche Gesundheit infolge von nicht kontrollierter Abfallentsorgung zu vermeiden, bitte trennen Sie das Produkt von anderem Typ des Abfalls und um verantwortungsvolle Entsorgung zur Förderung der Wiederverwertung von natürlichen Ressourcen als ständige Praxis. Informationen über Ort und Art der für die Umwelt sicheren Wiederverwertung des Produkts erhalten die Benutzer in ihren Haushalten beim Einzelhandelsgeschäft, bei dem Sie das Produkt gekauft haben oder bei örtlichen Behörden. Die unternehmerischen Benutzer sollen sich mit ihrem Zulieferer in Verbindung setzen und die vertraglichen Einkaufsbedingungen überprüfen. Das Produkt darf nicht mit anderen kommerziellen Abfällen entsorgt werden.



GARETT SPÓŁKA Z O. O. erklärt hiermit, dass das Produkt mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.garett.eu

Frequenzbereich	Maximale abgestrahlte Leistung
CSM 900/960 MHz	33,5/30,44 dBm ERP
UMTS 900/2100 MHz	23,77/23,07 dBm ERP
LTE 800/900/960/2100/2600 MHz	23,49/23,02/23,10/23,44/23,27 dBm ERP
WIFI 2412-2472 MHz	16 dBm ERP
Bluetooth 2400-2480 MHz	≤ 20 dBm ERP

NORMES DE SÉCURITÉ

Veillez lire attentivement le contenu du mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez le mode d'emploi pour plus tard. Le fabricant n'est pas responsable des dommages ou blessures causés par une mauvaise utilisation. Il est possible que certaines fonctions diffèrent de celles décrites dans le mode d'emploi, selon la smartwatch sur laquelle vous tombez.

- L'utilisation de cet appareil à proximité d'autres appareils médicaux peut interférer sur leur fonctionnement. Faites particulièrement attention lorsque vous utilisez la smartwatch à proximité d'appareils médicaux tels que des stimulateurs cardiaques, des appareils d'audition et d'autres appareils médicaux électroniques.
- Il est interdit de jeter l'appareil au feu. La pile risque d'exploser et de mettre ainsi en danger la vie et la santé des personnes.
- Protégez l'appareil des sources de chaleur et de la lumière directe du soleil
- Ne pas ranger l'appareil dans des endroits humides ou le soumettre à des températures élevées, sous peine de provoquer un électrochoc ou un incendie.
- L'appareil ne résiste pas à une immersion prolongée dans l'eau.
- Ne pas nager ni plonger dans l'eau avec l'appareil.
- En cas de dommage ou de dysfonctionnement, veuillez cesser d'utiliser ce produit et contactez le service après-vente de la société Garrett. Toute tentative de réparation par vos soins risque d'endommager l'appareil et d'annuler la garantie.
- Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon doux et légèrement humide. N'utilisez aucun détergent puissant ou autre composant stimulant pour nettoyer l'appareil.



Ne vous baignez pas dans l'appareil. La norme IP ne garantit pas l'étanchéité de la smartwatch pendant la baignade. Les forces qui s'exercent sur l'appareil pendant la baignade peuvent le desceller et l'endommager.



Fabrizio en R.P.C.

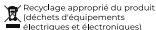
GARANTIE ET PLAINTES

Le produit est couvert par une garantie du fabricant de 24 mois. La garantie ne couvre ni les défauts et les dommages causés par la faute de l'utilisateur ou à la suite d'une mauvaise utilisation (incompatibilité avec l'usage prévu), ni les dommages mécaniques, ni les dommages résultant de l'utilisation d'accessoires ou d'autres produits d'exploitation autres que ceux qui sont fournis.

Les conditions de garantie et les coordonnées sont disponibles sur le site suivant:
www.garett.eu

Fabricant/personne responsable au sein de l'UE :

Garett Sp. z o.o.
209 Sandomierska Street
25 - 330 Kielce, Poland
www.garett.eu
contact@garett.eu



Les indications figurant sur le produit ou dans les textes qui s'y rapportent signalent que le produit, une fois arrivé à la fin de son cycle de vie, ne doit pas être mis au rebut avec d'autres déchets ménagers. Pour éviter les effets néfastes sur l'environnement et la santé humaine d'une élimination incontrôlée des déchets, veuillez séparer le produit des autres types de déchets et le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des ressources matérielles en tant que pratique permanente. Pour savoir où et comment recycler ce produit tout en respectant l'environnement, les utilisateurs privés peuvent s'adresser au détaillant où ils ont acheté le produit ou aux autorités locales. Les utilisateurs professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les termes et les conditions de leur contrat d'achat. Le produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers.



GARETT SPÓŁKA Z O. O. déclare par la présente que le produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse web suivante:
www.garett.eu

Gamme de fréquences	Puissance maximale émise
CISM 900/900 MHz	33,5/30,44 dBm ERP
LMITS 900/900 MHz	21,77/23,07 dBm ERP
LTE 800/900/900/2100/2600 MHz	21,49/23,02/23,02/23,44/23,27 dBm ERP
Wi-Fi 2412-2472 MHz	30 dBm ERP
Bluetooth 2400-2480 MHz	≤ 30 dBm ERP

PRINCIPIOS DE SEGURIDAD

Antes de usar, es importante familiarizarse cuidadosamente con el contenido del manual de instrucciones y conservarlo para futuras situaciones. El fabricante no se hace responsable por ningún daño o lesión causada por un uso inadecuado. Dependiendo del lote del reloj inteligente, algunas funciones pueden variar con respecto a las descritas en el manual de instrucciones.

- Usar este dispositivo cerca de dispositivos médicos puede interferir con su correcto funcionamiento. Se debe tener especial cuidado al utilizar el reloj inteligente cerca de dispositivos médicos como marcapasos, audífonos u otros dispositivos médicos electrónicos.
- Está prohibido arrojar el dispositivo al fuego. Existe riesgo de explosión de la batería, lo que podría poner en peligro la vida y la salud.
- Se debe proteger el dispositivo de fuentes de calor y de la exposición directa al sol.
- No se debe almacenar el dispositivo en lugares húmedos o a altas temperaturas, ya que esto podría resultar en descargas eléctricas o incendios.
- El dispositivo no es resistente a la inmersión prolongada en agua.
- Por consiguiente, no se debe nadar ni bucear con el dispositivo.
- En caso de que el dispositivo esté dañado o en caso de avería, se recomienda dejar de usar el producto y ponerse en contacto con el servicio técnico de la empresa Garrett. Intentar reparar el dispositivo por cuenta propia podría resultar en daños y anulación de la garantía.
- El dispositivo solo debe limpiarse con un paño suave y ligeramente húmedo. No se deben utilizar detergentes fuertes ni otros agentes de limpieza en el producto.



No nade con el dispositivo. La norma IP no garantiza la estanqueidad del smartwatch durante la natación. Las fuerzas que actúan sobre el dispositivo durante la natación pueden provocar que el dispositivo se desprecinte y se dañe.



Fabricado en R.R.C.

GARANTÍA Y RECLAMACIONES

El producto está cubierto por una garantía del fabricante de 24 meses. La garantía no cubre: defectos y daños causados por culpa del usuario o como consecuencia de un uso inadecuado (no conforme al uso previsto), daños mecánicos y causados por el uso de accesorios distintos a los incluidos en el conjunto, así como el uso de materiales de consumo no especificados.

Condiciones de la garantía/datos de contacto disponibles en:
www.garett.eu

Fabricante/responsable en la UE:

Garett Sp. z o.o.
209 Sandomierska Street
25 - 330 Kielce, Poland
www.garett.eu
contact@garett.eu



Eliminación Correcta del
Producto (Residuos de Aparatos
Eléctricos y Electrónicos)

El marcado en el producto o en los textos relacionados con el mismo indica que no debe desecharse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. Para evitar posibles daños al medio ambiente y a la salud de las personas debido a la eliminación no controlada de residuos, se ruega que separe este producto de otros tipos de desechos y que lo recicle de manera responsable para promover la reutilización de los recursos materiales como una práctica permanente. Los usuarios pueden obtener información sobre el lugar y la forma segura de reciclar este producto en el punto de venta minorista, o bien contactando con la autoridad local para obtener información sobre dónde y cómo reciclar este producto de manera segura para el medio ambiente. Los usuarios que utilicen el producto en empresas deben comunicarse con su proveedor y verificar los términos del contrato de compra. Este producto no debe desecharse con otros residuos comerciales.



GARETT SPÓŁKA Z O. O. declara por la presente que el producto cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: **www.garett.eu**

Gama de frecuencias	Potencia máxima emitida
CSM 900/960 MHz	33,5/30,44 dBm ERP
LMFRS 900/2100 MHz	23,7/23,07 dBm ERP
LTE 800/900/960/2100/2600 MHz	23,49/23,30/23,10/23,44/23,27 dBm ERP
WIFI 2412-2472 MHz	10 dBm ERP
Bluetooth 2400-2480 MHz	< 20 dBm ERP

REGOLE DI SICUREZZA

Leggere attentamente il contenuto delle istruzioni per l'uso prima dell'uso e conservarle per futura referenza. Il produttore non è responsabile di eventuali danni/lesioni causati da un uso improprio. A seconda del lotto dello smartwatch, alcune funzioni possono differire da quelle descritte nelle istruzioni per l'uso.

- L'utilizzo di questo dispositivo in prossimità di dispositivi medici può interferire con il loro funzionamento. Prestare particolare attenzione quando si utilizza lo smartwatch vicino a dispositivi medici come pacemaker, apparecchi acustici e altri dispositivi medici elettronici.
- È vietato gettare il dispositivo nel fuoco. Esiste il rischio di esplosione della batteria e di conseguente pericolo per la vita e la salute.
- Proteggere il dispositivo da fonti di calore e dalla luce solare diretta.
- Non conservare il dispositivo in ambienti umidi o ad alte temperature, poiché ciò potrebbe causare folgorazione elettrica o incendi.
- Il dispositivo non è resistente all'immersione prolungata in acqua.
- Non nuotare o immergersi nel dispositivo.
- In caso di danni/guasti, interrompere l'uso del prodotto e contattare il servizio di assistenza firm Garrett. Il tentativo di ripararlo autonomamente può causare danni all'apparecchio e invalidare la garanzia.
- Pulire il dispositivo solo con un panno morbido e leggermente umido. Non utilizzare detergenti forti o altri stimolanti per pulire il prodotto.



Non nuotare indossando il dispositivo. Lo standard IP non garantisce l'impermeabilità dello smartwatch durante il nuoto. Le forze che agiscono sul dispositivo durante il nuoto possono causare lo scollamento e il danneggiamento dell'oggetto.



Prodotto in P.R.C.

GARANZIA/ RECLAMO

Il prodotto è coperto da una garanzia del produttore di 24 mesi. La garanzia non copre: difetti e danni causati dall'utente o da un uso improprio (non conforme all'uso previsto), danni meccanici e danni derivanti dall'uso di accessori diversi da quelli forniti, materiali di consumo.

I dati di contatto sono disponibili all'indirizzo:

www.garett.eu

Produttore/persona responsabile all'interno dell'UE:

Garett Sp. z o.o.

209 Sandomierska Street

25 - 330 Kielce, Poland

www.garett.eu

contact@garett.eu



Corretto smaltimento del prodotto
(rifiuti di apparecchiature
elettriche ed elettroniche)

La marcatura sul prodotto o nei testi ad esso relativi indica che non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine della sua vita utile. Per evitare effetti nocivi sull'ambiente e sulla salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, si prega di separare il prodotto dagli altri tipi di rifiuti e di riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo delle risorse materiali come pratica costante. Per informazioni su dove e come riciclare questo prodotto in modo sicuro per l'ambiente, gli utenti domestici possono contattare il rivenditore presso il quale hanno acquistato il prodotto o le autorità locali. Gli utenti commerciali devono contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Il prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti commerciali.



GARETT SPÓŁKA Z O. O. dichiara che il prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo web: www.garett.eu

Gamma di frequenza	Potenza massima emessa
ISM 900/900 MHz	33,3/30,44 dBm ERP
LMVTS 900/200 MHz	23,7/23,67 dBm ERP
LTE 800/900/900/2100/2600 MHz	23,4/23,3/23,3/23,4/23,27 dBm ERP
WLAN 2400-2482 MHz	16 dBm ERP
Bluetooth 2400-2480 MHz	10 dBm ERP

NORMAS DE SEGURANÇA

Leia atentamente este manual antes da utilização e guarde-o para referência futura. O fabricante não é responsável por quaisquer danos/lesões causados por uma utilização incorreta. Dependendo do lote específico do smartwatch, algumas funções podem diferir das funções descritas no manual do utilizador.

- A utilização deste dispositivo perto de dispositivos médicos pode interferir com o seu funcionamento. Tenha especial atenção quando utilizar o smartwatch perto de dispositivos médicos, como pacemakers, aparelhos auditivos e outros dispositivos médicos eletrónicos.
- Não atirar o aparelho ao fogo. Existe o risco de explosão da bateria, com o consequente perigo para a vida e a saúde.
- Proteger a unidade de fontes de calor e da luz solar direta.
- Não guardar a unidade em áreas húmidas ou com temperaturas elevadas, pois isso pode causar eletrocussão ou incêndio.
- O aparelho não é resistente a uma imersão prolongada em água.
- Não nadar ou mergulhar com o aparelho.
- Em caso de danos/falha, parar de utilizar este produto e contactar o serviço de assistência Garrett. A tentativa de reparação pode provocar danos no aparelho e invalidar a garantia.
- Limpar o aparelho apenas com um pano macio e ligeiramente húmido. Não utilizar detergentes fortes ou outros estimulantes para limpar o produto.



Não nadar com o dispositivo. A norma IP não garante a estanquicidade do smartwatch durante a natação. As forças que actuam sobre o dispositivo durante a natação podem fazer com que o dispositivo se abra e fique danificado.



Fabricado em P. R. C.

GARANTIA E RECLAMAÇÕES

O produto é fornecido com uma garantia do fabricante de 24 meses. A garantia não cobre: defeitos e danos causados pelo utilizador ou por uma utilização incorreta (não conforme com a utilização prevista), danos mecânicos e danos resultantes da utilização de acessórios que não os fornecidos, consumíveis.

Condições de garantia/detalhes de contacto disponíveis em:

www.garett.eu

Fabricante/pessoa responsável na UE:

Garett Sp. z o.o.
209 Sandomierska Street
25 - 330 Kielce, Poland
www.garett.eu
contact@garett.eu



Eliminação adequada
do produto (resíduos de
equipamentos elétricos
e eletrónicos)

A marcação no produto ou nos textos relativos ao mesmo indica que este não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos no final da sua vida útil. Para evitar efeitos nocivos para o ambiente e para a saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, separe o produto de outros tipos de resíduos e recicle-o de forma responsável para promover a reutilização de recursos materiais como uma prática contínua. Para obter informações sobre onde e como reciclar este produto de uma forma ambientalmente segura, os utilizadores domésticos podem obter informações junto do retalhista onde adquiriram o produto ou junto das autoridades locais. Os utilizadores profissionais devem contactar o seu fornecedor e verificar os termos e condições do acordo de compra. O produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos comerciais.



A GARETT SPÓŁKA Z O. O. declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Web: www.garett.eu

Gama de frequências	Potência máxima emitida
CSM 900/900 MHz	33,5/30,44 dBm ERP
UMTS 900/2100 MHz	23,7/23,07 dBm ERP
LTE 800/900/900/2100/2600 MHz	23,49/23,02/23,02/23,44/23,27 dBm ERP
WIFI 2412-2422 MHz	16 dBm ERP
Bluetooth 2400-2480 MHz	< 20 dBm ERP

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

Перед використанням уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та збережіть її для подальшого використання. Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження/травми, спричинені неправильним використанням. Залежно від конкретної партії смарт-годинника, деякі функції можуть відрізнятися від описаних у посібнику користувача.

- Використання цього пристрою поблизу медичних пристроїв може заважати їх роботі. Зверніть особливу увагу при використанні смарт-годинника поблизу медичних пристроїв, таких як кардіостимулятори, слухові апарати та інші електронні медичні пристрої.
- Забороняється кидати пристрій у вогонь. Існує ризик вибуху батареї і як наслідок небезпеки для життя та здоров'я.
- Слід оберегати пристрій від джерел тепла та прямих сонячних променів.
- Не слід зберігати пристрій у вологих місцях або при високих температурах, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Прилад не стійкий до тривалого занурення у воду.
- Не можна плавати або пірнати в пристрої.
- У разі пошкодження/несправності, будь ласка, припиніть використання цього продукту та зверніться до служби підтримки Garrett. Спроба відремонтувати пристрій самостійно може призвести до його пошкодження та анулювання гарантії.
- Прилад можна чистити лише м'якою, злегка вологою ганчіркою. Не слід використовувати сильні миючі засоби або інші стимулятори для чищення виробу.

і Не плавайте в пристрої. Стандарт IP не гарантує водонепроникність смарт-годинника під час плавання. Сили, що діють на пристрій під час плавання, можуть призвести до розгерметизації та пошкодження пристрою.



Вироблено в Китаї

Гарантія та рекламація

На товар поширюється 24-місячна гарантія виробника. Гарантія не поширюється на: дефекти та пошкодження, спричинені користувачем або внаслідок неправильного використання (не за призначенням), механічні пошкодження та в результаті використання аксесуарів, крім тих, що входять до комплекту, витратних матеріалів.

Умови гарантії/контактні дані доступні на:
www.garett.eu

Виробник/відповідальна особа в ЄС:

Garett Sp. z o.o.
209 Sandomierska Street
25 - 330 Kielce, Poland
www.garett.eu
contact@garett.eu



Правильна утилізація
виробу (відпрацьоване
електричне та електронне
обладнання)

Маркування на виробі або в текстах, що стосуються його, вказує на те, що його не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами після закінчення терміну експлуатації. Щоб уникнути можливої шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію відходів, будь ласка, відокремте цей продукт від інших типів відходів і відповідально переробляйте його, щоб сприяти повторному використанню матеріальних ресурсів як постійній практиці. Інформацію про те, де і як утилізувати цей продукт екологічно безпечним способом, побутові користувачі можуть отримати у продавця, де вони придбали продукт, або в місцевих органах влади. Бізнес-користувачам слід зв'язатися зі своїм постачальником і перевірити умови договору купівлі. Цей продукт не можна утилізувати разом з іншими комерційними відходами.



GARETT SPÓŁKA Z O. O. цим заявляє, що продукт відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС. Повний текст Декларації відповідності ЄС доступний за наступною веб-адресою:
www.garett.eu

Діапазон частот	Найвища допустима потужність
ISM 900/900 MHz	33.3/30.44 dBm ERP
LMDS 900/2000 MHz	21.77/23.87 dBm ERP
LTE 800/900/900/2100/2600 MHz	21.49/23.30/23.16/23.44/23.27 dBm ERP
Wi-Fi 2412-2472 MHz	30 dBm ERP
Bluetooth 2400-2480 MHz	≤ 30 dBm ERP

